



Institut pour l'apprentissage virtuel et en face à face dans le  
domaine de l'éducation des adultes (ILEU) e.V.



Institut ILEU | 89073 Ulm | Allemagne

Institut pour l'apprentissage virtuel et en face à face  
dans le domaine de l'éducation des adultes  
(ILEU) e.V.

Président : Carmen Stadelhofer, Akad. Dir'in a.D.  
Weinhof 9  
89073 Ulm, Allemagne  
Téléphone : +49 731 379951-66 (bureau) +49 731  
379951-66 (bureau)

[carmen.stadelhofer@uni-ulm.de](mailto:carmen.stadelhofer@uni-ulm.de) [www.ileu.net](http://www.ileu.net)

11/03/2024

## **Appel à participation - Concours : "Traces d'Europe dans ma ville"**

Chers collègues et amis,

Les élections au Parlement européen auront lieu en juin, mais pour beaucoup de gens, l'Europe semble si loin.

**C'est pourquoi nous vous invitons chaleureusement à vous joindre à nous pour un voyage personnel de découverte de l'Europe et à partager vos résultats dans le cadre d'un concours.**

Chaque jour, nous nous promenons dans nos villes, passant devant des bâtiments, des restaurants ou d'autres lieux familiers. Dans l'espace public, nous sommes tellement habitués aux monuments, aux entreprises, aux parcs, aux noms de rues, aux noms de personnages historiques - mais nous ne sommes que rarement conscients que ce qu'ils ont en commun, c'est une histoire européenne.

Si nous regardons de plus près nos institutions culturelles, nos théâtres par exemple, nous pouvons trouver des artistes et des acteurs de toute l'Europe qui y travaillent. En discutant avec nos voisins ou d'autres personnes vivant dans notre ville, ou en pensant aux plats et boissons européens, aux traditions de notre vie quotidienne ou de la leur, nous pouvons établir des liens avec d'autres pays et d'autres personnes en Europe et au-delà.

Que signifie l'Europe pour moi, pour vous ? Qu'avons-nous en commun, qu'avons-nous de différent ? Avec ce concours, nous voulons renforcer le lien entre nous et toute l'Europe.

Nous voulons rassembler différentes pièces de puzzle au niveau local, régional et national qui nous montreront les traces de l'Europe dans nos villes.

Nous vous invitons tous à vous promener dans votre ville (ou peut-être même dans votre maison), en vous posant la question : **"Quelles traces d'Europe puis-je trouver ici ?"**. Vous pourriez être surpris par les résultats - même vos livres, vos souvenirs ou les membres de votre famille pourraient raconter une

histoire sur l'Europe.

**Notre concours international "Traces d'Europe dans ma ville"** vous invite à nous montrer où se trouve l'Europe dans votre environnement - de manière visible ou peut-être un peu plus cachée.

Rejoignez-nous dans ce voyage personnel de découverte de l'Europe et partagez vos expériences, vos souvenirs et vos réflexions sur l'Europe que nous partageons !

Nous pouvons constater la montée du populisme et du nationalisme dans tous les pays européens. Nous pouvons nous souvenir d'événements horribles, de guerres ayant fait de nombreuses victimes, d'inimitiés... Mais **gardons aussi à l'esprit** les aspects positifs qui nous unissent tous en Europe **et** qui font partie de notre identité commune. Nous aimerions **travailler** ensemble, **découvrir et montrer que nous avons beaucoup en commun** d'un point de vue social, culturel, politique, historique ou environnemental.

Nous attendons avec impatience toutes vos contributions - vous pouvez participer en tant qu'individu ou en tant que groupe. Toutes les contributions sous forme de texte, de vidéo et de photo feront l'objet d'une **exposition pendant le festival du Danube à Ulm/Neu Ulm**.

Les lauréats de ce concours international seront choisis par un jury pour venir à Ulm et présenter eux-mêmes leurs contributions à l'exposition. Des prix plus modestes seront également décernés.

L'exposition sera organisée pendant la **réunion des partenaires de Danube-Networkers du 11 au 13 juillet 2024**, qui aura lieu dans le cadre du **Festival du Danube Ulm/Neu-Ulm 2024 !**

Les résultats seront disponibles sur nos sites web et sur YouTube pour les partager avec les amis et la famille dans le monde entier !

**La date limite est le mercredi 17 avril 2024**

**Vous pouvez participer de trois manières différentes, soit**

- rédiger un texte descriptif,
- préparer une vidéo, ou
- prendre deux photos créatives

qui montre des traces de l'Europe dans votre ville/environnement. Il peut s'agir d'un point de vue historique/politique (lieux historiques, bâtiments/rues, personnalités européennes) OU d'un aperçu de la vie quotidienne de votre société (histoire personnelle du ménage et de la famille, nourriture et boissons, coutumes et traditions).

**Votre contribution doit être liée à l'Europe** (vous trouverez la liste complète et la description des catégories ci-dessous). Si vous le souhaitez, et si vous n'arrivez pas à vous décider, vous pouvez également envoyer deux contributions différentes (par exemple, une vidéo ET un texte ; ils doivent simplement être séparés l'un de l'autre et appartenir à des catégories différentes).

Réfléchissez à ces questions :

***Où trouvez-vous des traces de l'Europe dans votre ville/environnement ? Pourquoi les associez-vous à l'Europe ?***

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer votre contribution. Tout d'abord, choisissez ce que vous voulez soumettre : texte, vidéo ou photos. Sélectionnez ensuite la catégorie dans laquelle vous souhaitez présenter votre contribution.

**Catégories proposées "Traces de l'Europe dans ma ville" - sélectionnez une catégorie !**

### **Historique et politique**

*Lieux historiques, Bâtiments/rues :*

Chaque jour, nous nous promenons dans les mêmes rues, devant les mêmes bâtiments, sans nous rendre compte que nombre d'entre eux ont une histoire très intéressante, façonnée par différents pays, cultures et développements de l'histoire européenne. Quelle histoire de votre ville y a-t-il à raconter ? Peut-être avez-vous également des expériences personnelles liées à ce lieu.

*Personnalités européennes de ma ville*

Personnalités issues de votre ville - elles façonnent une ville principalement par ce qu'elles ont accompli ou changé dans leur vie - certaines ont eu une telle influence sur l'histoire européenne qu'elles ont contribué à façonner l'image de l'Europe. Qui y a-t-il dans votre ville ou à partir de votre ville que nous devrions apprendre à connaître ?

### **La vie quotidienne dans ma société**

*Mon ménage et l'histoire de ma famille :*

Chaque famille a sa propre histoire "personnelle", qu'elle soit passionnante ou non. Cela inclut également les objets de votre foyer qui font toujours partie d'une histoire plus large et plus vaste - et qui nous relie à cette histoire. Présentez des objets de votre foyer et de votre histoire familiale qui sont particulièrement liés à l'histoire européenne.

*Nourriture et boissons :*

Notre alimentation quotidienne s'est fortement internationalisée au cours des 30 dernières années. Souvent, nous ne le remarquons même pas, mais nous considérons que cela va de soi. Nous pouvons y regarder de plus près...

*Coutumes et traditions*

Elles constituent nos cultures et nous relient aux autres. Montrez-nous les traditions de votre ville, racontez-nous leur histoire et dites-nous : où voyez-vous des influences européennes ?

**Exigences relatives à votre contribution, en fonction de l'option choisie :**

*Si vous souhaitez soumettre une **contribution textuelle** :*

Rédigez un texte descriptif sur les traces de l'Europe que vous pouvez trouver dans votre ville. Rédigez un texte de max. 1000 mots, taille de police 12. Veuillez préparer les textes en anglais

et dans votre langue nationale.

*Si vous souhaitez soumettre une **contribution vidéo** :*

Enregistrez un clip vidéo de max. 3 minutes montrant des traces de l'Europe dans votre ville ou ses environs ; une courte documentation, une interview ou d'autres sujets, à l'aide de votre téléphone, d'un appareil photo ou de tout autre dispositif d'enregistrement. Veuillez préparer une transcription de vos sous-titres en anglais et dans votre langue nationale. Si vous pouvez inclure les sous-titres vous-mêmes, veuillez le faire et les ajouter en anglais ; sinon, envoyez- nous le texte de vos sous-titres en anglais et dans votre langue nationale, afin que nous puissions les ajouter avant de les publier. Veuillez nous envoyer une vidéo en **mode paysage** de max. 25 MB. Formats de fichiers approuvés : MP4 et MOV. La qualité/résolution de la vidéo doit être d'au moins 720p.

*Si vous souhaitez soumettre une **contribution sous forme de photo** :*

Veuillez soumettre deux photos, dans l'une des catégories ci-dessous, écrire un maximum de 500 mots pour chaque photo, en expliquant ce qu'elle signifie, et préciser votre contribution en fonction de la description de la catégorie à laquelle elle appartient. Les textes doivent être rédigés en anglais et dans votre langue nationale. La qualité/résolution des photos que vous téléchargez doit être d'au moins 1920×1440 (1080p), max. 3 MB (chaque photo), formats de fichier approuvés : jpg ou png.

**Formats de fichiers approuvés ou tous les documents texte doc, docx, pdf. Veuillez nommer les documents que vous soumettez comme suit (ceci s'applique également aux documents sur la protection des données que vous devez signer et fournir) :**

*[Abréviation de votre pays]\_[votre nom de famille]\_[type de contribution] : [titre court de votre contribution]\_ Concours européen*

*Exemple : GER\_Kuch\_Video : Les monuments européens à Ulm\_ Concours européen*

Nous publierons également les contributions sur les médias sociaux, en utilisant le hashtag #tracesofeurope. Si vous avez un compte Facebook ou Instagram, vous pouvez poster vous-même votre vidéo en utilisant le même hashtag, **mais seulement après la date limite de soumission.**

**La date limite est le mercredi 17 avril 2024**

**Les prix :**

**Six lauréats** (deux dans chacune des catégories énumérées : texte, vidéo, photo), présentant les idées les plus créatives dans ces catégories, seront choisis par un jury et **invités à** partager leur contribution lors d'une exposition à **Ulm**.

Cette exposition sera organisée lors de la **réunion des partenaires de Danube-Networkers du 11 au 13 juillet 2024**, qui se déroulera dans le cadre du Festival du Danube Ulm/Neu-Ulm 2024.

Les frais de déplacement et d'hébergement seront pris en charge par Ileu.

En outre, nous remettons de petites récompenses en espèces pour dix autres contributions.

Les gagnants seront contactés par courrier à la fin du mois d'avril et seront annoncés lors de la session internationale en ligne "Come Together" le 28. avril 2024 (voir [danect.eu](https://danect.eu)).

**Le jury évaluera les candidatures soumises selon les critères suivants :**

1. Pertinence : le lien avec le thème *Traces d'Europe dans ma ville* est-il clair ?
2. Clarté : le message est-il clair et concis - pourquoi avez-vous choisi ce sujet ?
3. Réalisation : le projet soumis est-il imaginatif et créatif ?
4. Toutes les exigences du concours ont-elles été respectées (longueur des textes, longueur des vidéos, exigences techniques et qualité...) ?

**Comment participer au concours :**

Pour soumettre votre contribution, veuillez utiliser ce lien (et ce lien uniquement): <https://www.umfrageonline.com/c/xh9apbus>

Il s'agit d'un formulaire numérique (Umfrage-Online), dans lequel vous pouvez saisir vos données personnelles / coordonnées et vos textes et vidéos / photos. Les contributions ne seront acceptées que via ce formulaire en ligne.

Suivez pas à pas les champs obligatoires du formulaire de soumission :

1. Remplissez les champs avec vos données personnelles / coordonnées
2. Si vous êtes mineur, téléchargez le document requis : *Formulaire de consentement pour les mineurs* (signé !). Vous pouvez le télécharger sur [danect.eu](https://danect.eu)
3. Sélectionnez si vous souhaitez soumettre un texte, une vidéo ou des photos en cliquant sur l'option correspondante.
4. Remplissez les champs obligatoires et saisissez / téléchargez votre texte / vidéo / photo
5. Remplissez le champ de saisie requis avec le texte expliquant votre contribution (en anglais et dans votre langue nationale).
6. Téléchargez le document nécessaire *Droits d'image et de vidéo* (signé !). Vous pouvez le télécharger sur [danect.eu](https://danect.eu)
7. Confirmer les règles de protection des données
8. Cliquez sur *soumettre* pour envoyer votre contribution

*En ce qui concerne le point 4 :*

Vous devez accepter le traitement de vos données et confirmer que vous détenez les droits de vos photos/vidéos (toute musique que vous pourriez utiliser dans votre vidéo), et que ILEU e.V. peut les utiliser sous forme numérique (sur nos sites web, les médias sociaux tels que Instagram, Facebook et YouTube) ainsi que sous forme imprimée (pour l'exposition, tous les livrets ou roll- ups).

Avec ce document, vous confirmez également que toutes les personnes visibles sur la/les photo(s) et dans la vidéo ont consenti à l'utilisation de la/des photo(s)/vidéo par l'ILEU e.V. comme spécifié ci-dessus et que vous avez listé toutes les sources externes (par exemple concernant des faits historiques).

Si vous êtes mineur, veuillez faire remplir par votre tuteur légal le document requis, confirmant que vous pouvez participer au concours et que, si vous êtes invité à Ulm, une personne pourra vous accompagner (à ses frais).

**Nous avons besoin de vous pour signer tous ces documents !**

**Le concours est soutenu par le ministère d'État du Bade-Wurtemberg, l'Agenda numérique de la ville d'Ulm et d'autres sponsors, et réalisé avec le soutien de l'association "Danube- Networkers for Europe (DANET) e.V."**

**La date limite est le mercredi 17 avril 2024**

Si vous avez des questions, vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante : [vima@ileu.net](mailto:vima@ileu.net)

Nous attendons avec impatience de nombreuses contributions des pays du Danube et d'ailleurs.

Carmen Stadelhofer, Marina Kuch et l'équipe de l'ILEU d'Ulm, Allemagne

Institut pour l'apprentissage virtuel et en face à face dans le domaine de l'éducation des adultes (ILEU e.V.) Weinhof 9

89073 Ulm,

Allemagne E-Mail : [vima@ileu.net](mailto:vima@ileu.net)

Bureau : +49 (0) 731 379 951 66